

2012

מדי פעם, מגיע לידי מכתב שיש לי חשק להעתיקו כלשונו ובמלואו. מכתבו הבא של קורא החותם רק בשם "חסין הערבי", הוא אחד כזה. אולי אין הוא נעים לקריאה לקרא עברי — אך אין ספק שהוא מאלף בתוכנו ובסיגנונו.

חסין הוא, בלי ספק, בוגר בית-ספר תיכוני ישראלי. על כל פנים, שפתו יפה מוז של רוב המכתבים המגיעים למערכת. להלן דבריו:

"ויומר קול ה' — גש וראית את עמי, אשר בחרתי לעצמי... ואני בן גוי אנוכי, חתיכת נבלה ערבי מזוהם!!

"נענית לקול, וירצה אלוהי צבאות... נסעתי לתל-אביב, עם הציוד הדרוש: תעודת זהויה, רשיון-יציאה מהגישו, וכמה לירות... זו היתה הפעם הראשונה בה ניסיתי להיכנס לסקטור היהודי, מאז סיום הגימנסיה, לפני שלוש שנים... עברית אני יודע קרוא וכתוב היטב, אבל לא הייתי מוכן בשום אופן לקרוא לעצמי "שלמה" — כמו שאמרו לי — כדי לרמות את היהודים ויקבלו אותי בעבודה. חס וחלילה! בן גוי אני, ומעשה זה עלול לחלל את קודש עם ה', ועלול לעורר את רוגז השמיים, אף-על-פי שהוא עשוי לתת לי סיפוק נפשי לזמן מה.

"בן עשרים וחמש אני, בעל גוף מלא וחסון, מסוגל לכל מיני עבודות-פרך... ניסוף לזה יפה-תואר, מלומד ומתאים לכושיות ולבלונדיות של דינגוף..."

 "בבוקר אחד, יבעוד קרני השמש משיני קים את צמרות העצים, הייתי משוטט על שפת-הים, כשסרט של תמונות מסובכות ומכאיבות עובר בדמויני... ניסיתי להציץ מאחורי הגבנון החוצץ בין "שלמה" ו"חסין"... שקעתי בהרהורים...
 "ולפתע עצרה אותי נחמדה.

"— אתה רוצה? ומבלי לחכות לתשיבה הוסיפה:
 "— עשר לירות!"

"אף-על-פי שאני בן משפחה מזרחית, שירת מרת, לא נדהמתי... הרבה חברים סיפרו לי על תופעה זו בתל-אביב... ואני... יפה-תואר אני, בעל גוף מלא וחסון... במלים אחרות, מושך...
 "כמה זמן נמשכה העבודה? שאלתי בעברית מזרחית ועדינה...
 "— זה תלוי בך ובהתנהגותך אתי. השבתי בלבי — בעוד שבוע ימים יפוג תוקפו של הרשיון הצבאי, ואז אצטרך לחזור הביתה... יללה, יא חסין! בזבוז את כספך, ונהנית...
 "ליחיתי אותה לחדר מרוהט יפה... ישבנו זה מול זה, כשכל אחד מהכה לשני לפתוח פה.
 "— עוד לא הכרנו אחד את רעהו. שכי רבקה?
 "— אהלאן וסהלן, שמי חסין?
 "— מה? החציאה היא בקול שיגעוני...
 "אתה ערבי?!"
 "כן."
 "— החוצה! לא! לא! החוצה!"

 "החוצה — זאת המילה אשר הבנתי מבלי להפעיל שכל. את הסיבה כבר ידעתי מאז הייתי בכיתה י"א.
 "באשנב אנד שמעתיה כשאמרו לי: חתי כת-ערבי, נבלה...
 "עזבתי את החדר, כשהיך צהוב עובר על שפתי... אורוים הם החיים, אפילו פרוצה לא רצתה ב"חסין", עד שיקרא לעצמי "שלמה".
 "ברוך אללה על כל מצב... "חסין" יישאר "חסין" — בגטו הגליל יישאר "חסין", בגטו המשולש יישאר "חסין", בי גטו הנגב יישאר "חסין", וברחבי מדינת ישראל יישאר "חסין"... "חסין" לא יבוא לידי התבוללות, סירבו אורי לובראני ואדרי גיו או הסכימו... "חסין" מוכן להיאבק נגד הבורא אם ירצה לו התבוללות. "ושלום על "חסין" במאבק..."

 כפי שאמרתי — לא נעים לקרוא, אבל מאלף, אולי יש לנו מה ללמוד מחסין הערבי. לא על חסין, כי אם על עצמונו.

לוי אשכנזי



אנא!
 תני לי אוף...



מעדן תות השדה

צ'ס'ים

בכוסות 360 גרם ובצננות 450 גרם

גם... נטוויפיקנה

חברת "ארקיע" מזמינה אותך לחופשת החורף האידיאלית של השנה: 6 ימים באילת, על חוף ים-סוף. במוטל "נטוויפיקנה" — 143 ל"י במלון "חוף אלמוג" — 113 ל"י (בחדרים) — 107 ל"י (בקבוצות) פרטים והרשמה במשרדי "ארקיע" ובסוכנויות הנסיעות

וגם בחוף אלמוג

לו נשרו השערות!

ולך? אם יש לך דאגות שער — פנה למחלקה לספול שער ב"רובינס קוסמטיקום", ב"הנהלם הביאוקוסמטיקאי אלכס רובין, תל-אביב, רח' פינסקר 2, טל' 22128 — חיפה, רחוב הרצל 1.

רומן זעיר

צילי המוסיקה נדמו והחברה התחילו לציאזבת. מצב הרוח המדומם השאיר את רינה, הרקדנית המעולה, עצובה כי חבריה התעלמו ממנו. עד שנעמי, חברתה הטובה, אמרה לה: "רינה, את עצמך אשמה במצב שנוצר! ראי את עור פניך... בחורה צעירה אינה צריכה להתהלך עם עור פנים פגום כשליך... אך, אתן לך עצה. גשי לבית מרקחת וקני 145, קרם הפנים הנפלא, העושה את פניך בריאים ורעננים תוך זמן קצר".

— כעבור שבוע הודתה רינה לנעמי על עזתה הטובה: "כלל לא יכולתי לתאר לעצמי שקיים קרם נפלא כפ"א, רק כעח יש טעם בחי... שלשום, כשהלכתי לרקוד, לא ישבתי אפילו ויקוד אחד, וכל זה הודות לפ"א145".

דכי בן דני

מי... מגלה מהר תוצרת סומרי-צהר

שווק את אביטל